



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXI]

MBABANE, Friday, February 5th, 1993

[No. 927

CONTENTS

No. Page

GENERAL NOTICES

- 5. Appointment of Marriage Officer..... 40
- 6. Appointment of Marriage Officer..... 40
- 7. Appointment of Marriage Officer..... 41

ADVERTISEMENTS42

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART B - ORDERS

KING'S ORDERS-IN-COUNCIL

- 1. Corrigendum - Establishment of Parliament of Swaziland Order, 1992 S1
- 2. Corrigendum - Election Order, 1992 S2
- 3. Corrigendum - Voters Registration Order, 1992 S3

PART C - LEGAL NOTICES

- 11. The Date of Commencement (Swaziland Citizenship Act) Notice, 1993 S4
- 12. The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities
as at 31st December, 1992 S5
- 13. The Regulation of Wages (Security Services Industry) Order, 1993 S6

GENERAL NOTICE NO. 5 OF 1993

THE MARRIAGE ACT 1964

(Act No. 47 of 1964)

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICER

(Under Section 16)

In exercise of the powers conferred by Section 16 of the Marriage Act No. 47 of 1964, the Minister for Home Affairs hereby appoints

Rev. Andreas Thephe Fakudze

P.O. Box 869

NHLANGANO

to be Marriage Officer for Swaziland with effect from 2nd July, 1992.

R.M. MDLULI

Principal Secretary

GENERAL NOTICE NO. 6 OF 1993

THE MARRIAGE ACT 1964

(Act No. 47 of 1964)

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICER

(Under Section 16)

In exercise of the powers conferred by Section 16 of the Marriage Act No. 47 of 1964, the Minister for Home Affairs hereby appoints

Rev. Charles Mhlaba Kunene

P.O. Box 137

Nhlangano

to be Marriage Officer for Swaziland with effect from 2nd June, 1992.

R.M. MDLULI

Principal Secretary

GENERAL NOTICE NO. 7 OF 1993

THE MARRIAGE ACT 1964

(Act No. 47 of 1964)

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICER

(Under Section 16)

In exercise of the powers conferred by Section 16 of the Marriage Act No. 47 of 1964, the Minister for Home Affairs hereby appoints

Rev. Bongani Wellington Masuku

P.O. Box 1800

MBABANE

to be Marriage Officer for Swaziland with effect from 7th August, 1992

R.M. MDLULI

Principal Secretary

NOTICE

Notice is hereby given that Josiah M. Mavimbela of Madubeni P/B Manzini Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Thwala after the fourth publication of this notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and the Swazi Observer newspapers being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Thwala is because Mavimbela is my mother's surname.

Any persons likely to object to my assuming the surname Thwala should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region, P.O. Box 8, Nhlanganu.

Madubeni P/B Manzini

E50 4x26-2-93

NOTICE

**STATEMENT OF UNCLAIMED MONIES HELD BY BARCLAYS BANK OF SWAZILAND LIMITED,
P.O. BOX 667, MBABANE**

The following is a statement of Unclaimed Monies held in our books as at 31 December 1992. After the expiry of three months from the date of this publication, all funds remaining unclaimed shall be deposited in the guardian's fund to be administered by the Master of the High Court in terms of Act No. 28 Section 129 of 1902.

D.R. LATHAM

Manager Operations & M.S.D.

UNCLAIMED SAVINGS BALANCES EX PIGGS PEAK SUB-BRANCH

Account No.	Name	Address	Date Last Entry	Date of Interest	Balance
4001209	Acheampong Kwaku A.	P.O. Box 144, Bulembu	02.04.86	11.11.87	64.54
4002701	Angus John	P.O. Box 107, Piggs Peak	29.11.85	"	136.82
4017407	Bunye Babobabe	P.O. Box 57, Piggs Peak	28.05.85	"	66.71
4033305	Dlamini Adelaide Dumi	P.O. Box 105, Piggs Peak	27.11.85	"	95.66
4066904	Dlamini Emmanuel M.	P.O. Box 1085, Manzini	02.03.85	"	92.34
4091801	Dlamini Jeremiah S.	P.O. Box 57, Piggs Peak	28.04.86	"	300.80
4096609	Dlamini Joltham	P.O. Box 3, Piggs Peak	30.09.85	"	216.81
4098105	Dlamini Josephine Z.	P.O. Box 36, Piggs Peak	07.11.85	"	299.34
4115204	Dlamini Madevu S.	P.O. Box 239, Bulembu	28.05.86	"	56.72
4116707	Dlamini Magamane T.	P.O. Bulembu	06.02.86	"	83.64
4121204	Dlamini Makhonjwa	Lomati Store, P/B Piggs Peak	01.05.86	"	367.10
4122707	Dlamini Malindane P.	USDF, P/B Nsingizini, PPK	04.03.86	"	147.45
4130807	Dlamini Masundvwini	USDF, P/B Kwaluseni	05.07.86	"	96.18
4131102	Dlamini Mathamane E.	P.O. Box 62, Bulembu	22.08.85	"	62.43
4132001	Dlamini Maurice J.	P.O. Bulembu	15.01.85	"	360.04
4132907	Dlamini Mavi Lucas	Mshingishingini Sch., P/B PPK	20.01.86	"	61.69
4138905	Dlamini Mgudvwa Abel	Sidvwashini School, P/B PPK	07.08.86	"	212.80
4139804	Dlamini Mgunguluzi J.	P.O. Box 73, Piggs Peak	11.06.85	"	1 274.27
4140403	Dlamini Mhambi Amos	P.O. Bulembu	05.11.85	"	59.82
4176106	Dlamini Phindumango	P.O. Box 22, Entfonjeni	21.03.86	"	66.88
4179709	Dlamini Richard	P.O. Box 57, Mbabane	09.08.85	"	62.89
4192608	Dlamini Simanga M.	Mpofu Meth. Sch., P/B PPK	25.07.85	"	82.15
4193205	Dlamini Simon	P.O. Box 29, Piggs Peak	04.06.86	"	513.68

S.G.G. NO. 927 FRIDAY, FEBRUARY 5, 1993

43

4196506	Dlamini Siphofi	P.O. Box 29, Piggs Peak	04.06.86	"	104.89
4198304	Dlamini Solomon	Emkhuzweni H/C, P/B PPK.	27.11.86	"	55.87
4202506	Dlamini Stamp	P.O. Bulembu	23.05.86	"	58.18
4215403	Dlamini Velaphi J.	P.O. Bulembu	02.07.86	"	73.94
4221403	Dlamini Zizizi R.	Mlumati Store, P/B PPK.	11.08.86	"	61.97
4225905	Dludlu Sibonakubi R.	Ngonini Estates P/B 1, PPK.	13.03.86	"	80.40
4231018	Dvuba Siphon Mandla	P.O. Box 92, Manzini	11.11.85	"	55.47
4233703	Emabhaca Fund	P.O. Box 1, Entfonjeni	12.08.86	"	1 454.36
4236702	Endzingeni Camp Meet.	P.O. Box 321, Piggs Peak	23.06.86	"	301.10
4237601	Estate Late M. Dlamini	P.O. Box 44, Entfonjeni	26.01.85	"	193.16
4246309	Fakudze Mmeli	P.O. Box 11, Entfonjeni	29.10.86	"	66.74
4254107	Gama Chenn Kheli	P.O. Box 22, Entfonjeni	27.11.86	"	96.28
4254409	Gama Daniel	P.O. Box 2, Bulembu	03.09.85	"	62.52
4255006	Gama Elliot M.	P.O. Box 57, Entfonjeni	10.04.85	"	73.41
4257408	Gama Lucas Tfosi	P.O. Box 71, Entfonjeni	26.11.85	"	64.53
4258900	Gama Mohammed James	P.O. Box 30, Entfonjeni	11.11.86	"	62.49
4267306	Gcokoma Mary T.	Herefords High Sch., P/B PPK	05.09.86	"	288.75
4271818	Ginindza Kellinah H.	Mpofu Store, P/B PPK.	25.01.85	"	65.75
4285304	Gumedze Velaphi	P.O. Bulembu	03.12.86	"	213.47
4290707	Hadebe Maria Lindiwe	P.O. Box 23, Entfonjeni	09.08.85	"	63.66
4291002	Hadzebe Marriet S.	P.O. Box 4, Piggs Peak	28.08.86	"	56.36
4292505	Heleza Moya	P.O. Box 11, Entfonjeni	29.05.86	"	165.59
4307804	Hlophe Khongiwe	Enkhaba Cash Store, P/B Mbne.	07.11.85	"	201.29
4315904	Inkonjane Woodwork	P.O. Box 114, Piggs Peak	25.05.86	"	60.69
4325209	Khoza Hezekiel A.	P.O. Box 22, Piggs Peak	10.05.84	"	294.07
4346206	Khuvuthu Gustave Ado	P.O. Box 5, Piggs Peak	24.01.85	"	70.75
4349205	Kunene Christinah N.	Herefords High Sch., P/B PPK.	12.06.86	"	490.69
4350106	Kunene Enock D.	P.O. Bulembu	01.08.86	"	68.49
4350718	Kunene Gideon B.	P.O. Box 4, Piggs Peak	30.08.86	"	72.37
4357003	Kunene Ncamsile	P.O. Box 304, Piggs Peak	03.10.86	"	52.91
4362406	Kunene Volosha Sarah	P.O. Box 11, Entfonjeni	15.01.86	"	130.63
4365103	Libandla Lakahohho	P.O. Box 22, Entfonjeni	27.06.85	"	103.58
4373807	Lukhele Lomthandazo	Mshingishingini Naz. Sch. P/B PPK	20.02.86	"	87.98
4384000	Lutheran Youth Funds	P.O. Box 96, PPK.	10.05.84	"	80.64
4390000	Mabuza Albert C.	P.O. Box 304, Piggs Peak	12.06.86	"	107.21
4402300	Mabuza Sarah	P.O. Box 14, Bulembu	16.01.84	"	210.88
4407108	Madolo Austin N.	Herefords H. Sch., P/B PPK.	01.03.86	"	54.35
4408007	Madonsela Alfred	P.O. Bulembu	04.07.86	"	80.46
4411903	Maduna Gebe	P.O. Box 322, Piggs Peak	22.12.86	"	913.25
4413418	Maduna Zembe Charles	P.O. Box 1309, Mbabane	28.01.85	"	162.48
4414309	Magagula Albert N.	Mlomati Store, P/B PPK.	12.06.86	"	58.94
4414902	Magagula Anna B.	Mavula Comm. Sch., P/B PPK.	09.10.85	"	61.60
4427206	Magagula Josephine	P.O. Box 32, Bulembu	03.06.86	"	498.62
4429608	Magagula Lomfula N.	P.O. Box 57, Piggs Peak	07.01.86	"	69.92
4431408	Magagula Majahakhona	Mpofu Meth. Sch., P/B PPK.	08.07.85	"	75.80
4451808	Magagula Tiyela P.	P.O. Box 69, PPK	24.08.86	"	60.52

S.G.G. NO. 927 FRIDAY, FEBRUARY 5, 1993

44

4452103	Magagula Tiyengile E.	P.O. Box 30, Piggs Peak	13.09.85	"	209.91
4462001	Magumamkhosile Club	P.O. Box 3, Piggs Peak	26.03.86	"	115.16
4470403	Makhabane Madibha S.	P.O. Box 202, Manzini	08.11.86	"	68.78
4475804	Malambe Glory S.	P.O. Box 60, Entfonjeni	17.03.86	"	72.50
4477300	Malambe Mavavane	P.O. Bulembu	19.08.86	"	103.86
4481502	Malambe Siphwiwe B.	P.O. Box 11, Piggs Peak	14.09.88	"	60.97
4483602	Malaza Mandla	P.O. Box 79, Piggs Peak	26.06.85	"	57.24
4498618	Mamba Lawrence N.	P.O. Box 118, Bulembu	28.09.85	"	72.58
4508508	Mamba Vava Z.	P.O. Box 252, Bulembu	06.11.85	"	63.98
4533103	Maseko Josiah L.		03.04.86	"	58.70
4535505	Maseko Msongelwa E.	P.O. Bulembu	29.10.86	"	59.93
4540908	Mashaba Madudwane E.	P.O. Box 69, Piggs Peak	09.12.85	"	57.70
4542404	Masilela Cathrine	P.O. Box 3, Piggs Peak	16.10.84	"	129.02
4545101	Masilela Matshekwana	P.O. Box 29, Piggs Peak	19.12.83	"	262.82
4553201	Masuku Joseph S.	P.O. Box 220, Bulembu	29.03.84	"	70.21
4558300	Mathenjwa Richard M.	P.O. Bulembu	28.02.85	"	164.85
4561905	Mathunjwa Catharino	P.O. Box 73, Piggs Peak	08.05.84	"	414.42
4677105	Mkhonza Irene	P.O. Box 46, Piggs Peak	04.03.85	"	5 331.25
4679809	Mkhwanazi Mzungu	Ohlangothini Sch., P/B Piggs Peak	10.10.85	"	66.13
4680408	Mkhwanazi Rebecca T.	Hav. Mine Hosp., P.O. Bulembu	21.11.86	"	103.53
4683407	Mlipha Naphtali T.	P.O. Box 332, Bulembu	12.08.85	"	67.65
4706806	Mndzawe Makhundu	Mhlangatane Naz. Sch. P/B PPK	14.04.86	"	143.70
4708604	Mndzebele Gallinah P.	P.O. Bulembu	28.09.85	"	69.54
4719118	Mnisi Roseline	P.O. Box 123, Bulembu	13.01.86	"	75.56
4735318	Motsa Violet	P.O. Bulembu	04.06.85	"	138.97
4735903	Motsa's Pineland	P.O. Box 351, Piggs Peak	24.03.86	"	248.93
4742802	Msibi Benson M.	ACA Mines, P/B Barberton	29.01.86	"	144.20
4748207	Msibi Ronald M.	P.O. Bulembu	16.09.85	"	65.86
4765314	Mcoelele Woodworks	P.O. Box 114, Piggs Peak	16.08.86	"	73.60
4770105	Mvubu Paulinah L.	P.O. Bulembu	24.04.85	"	144.04
4771004	Mwali Elijah	P.O. Bulembu	30.04.86	"	75.40
4782707	Ndawo Sydney Vusie	Hav. Mine Hosp., P.O. Bulembu	03.05.86	"	61.15
4787504	Ndlovu Beatrice P.	P.O. Box 95, Piggs Peak	28.05.85	"	80.15
4792605	Mdlovu Mahlatsini	P.O. Box 22, Entfonjeni	07.06.85	"	1 235.68
4799200	Ndwandwa Luhlweta W.	P.O. Box 124, Piggs Peak	22.09.86	"	69.15
4802503	Ndwandwa Agnes	Matsamo Border Post, P/B PPK	08.01.86	"	57.24
4815109	Ngubane Malindane E.	Herefords H. Sch., P/B PPK	25.09.86	"	161.39
4844818	Nkhabindze Bhekumusa	P.O. Box 52, Piggs Peak	12.08.86	"	53.17
4846004	Nkosi Alice Nokwane	P.O. Box 80, Entfonjeni	24.02.86	"	55.95
4852918	Nsoko Siphso S.	Mashobeni Sch., P/B PPK	30.07.86	"	60.16
4865203	Nxumalo Simangele G.	P.O. Box 3, Piggs Peak	08.08.86	"	64.51
4877503	Phakathi Beatrice	P.O. Box 165, Mimoso	08.01.86	"	3 650.13
4886502	Qwabe Gideon M.	P.O. Box 44, Entfonjeni	09.09.86	"	74.23
4890402	S'Bonelo Mlumati Store	P.O. Box 18, Entfonjeni	10.06.85	"	200.30

S.G.G. NO. 927 FRIDAY, FEBRUARY 5, 1993

45

4897008	Shabangu David H.	Herefords H. Sch., P/B PPK.	24.12.85	"	59.84
4900300	Shabangu Mavelebaleni	P.O. Box 196, Piggs Peak	03.02.86	"	54.55
4909308	Shabangu Siphon	P.O. Box 302, Entfonjeni	14.12.85	"	68.00
4910500	Shabangu Zwelithini	P.O. Box 14, Bulembu	25.10.84	"	86.28
4915618	Shiba George A.	P.O. Box 360, Manzini	19.08.85	"	114.07
4916800	Shiba Jomani C.	P.O. Box 43, Piggs Peak	03.09.85	"	394.66
4922207	Shiba Thokozile Gugu	P.O. Box 179, Piggs Peak	29.01.86	"	99.57
4935406	Shongwe Mealis	P.O. Box 3, Piggs Peak	03.02.86	"	286.76
4939304	Shongwe Noah M.	Ndlalambi Naz. Sch., P/B PPK.	11.02.85	"	61.91
4939908	Shongwe Norman M.	Mlumati Store, P/B PPK	26.02.86	"	56.34
4943506	Shongwe Sifenjane	P.O. Box 69, Piggs Peak	03.03.86	"	78.60
4951304	Sibambo Johannes	P.O. Bulembu.	13.05.85	"	61.71
4959402	Sibiya Jane Busisiwe	P.O. Box 112, Piggs Peak	13.04.85	"	113.13
4961806	Sifundza Johannes	P.O. Box 34, Piggs Peak.	13.02.86	"	66.55
4970201	Simelane Bhokisi E.	P.O. Box 4, Entfonjeni.	02.05.85	"	185.76
4976501	Simelane Isaac B.	P.O. Box 38, Piggs Peak	10.04.85	"	63.34
4978318	Simelane Josephine	P.O. Box 68, Piggs Peak	20.04.85	"	849.66
4980401	Simelane Mathendele	P.O. Bulembu.	21.06.86	"	94.36
4983109	Simelane Msibhosi	P.O. Box 11, Entfonjeni.	29.04.86	"	982.24
5016102	The Peak Sch. PTA	P.O. Box 28, Piggs Peak.	18.04.86	"	105.52
5025403	Thwala Louis M.	P.O. Box 3, Piggs Peak.	27.11.85	"	59.92
5029905	Tsabedze Funani	Indumo Store, P/B PPK.	01.03.86	"	202.89
5038904	Twala Lincoln Owen	P.O.Box 52, Piggs Peak	09.09.85	"	95.58
5043703	Vilakati James M.	Mhlangatane Store, P/B PPK	20.08.85	"	59.34
5058107	Vilane Samuel T.	P.O. Box 49, Piggs Peak.	17.09.85	"	115.24
5065308	Youth Project	P.O. Box 4, Piggs Peak	21.05.86	"	810.37
5069818	Zulu Donald Siphon	P.O. Box 3, Piggs Peak	23.08.86	"	178.12
5080005	Zwane Wilson M.	P.O. Box 11, Entfonjeni.	28.11.85	"	56.09

NOTICE

APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Crown Grant No. 81/1980 dated the 18th day of March, 1980 and registered on the 30th day of May 1980 by me THANDI JOYCE MASANGO, Major Spinster (born on the 29th day of December, 1945) in respect of Certain Lot No. 577 situate in Manzini Extension No. 6 Township, District of Manzini, Swaziland; measuring 1869 (One Eight Six Nine) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the date of the last publication of this Notice.

DATED at MANZINI on this 20th day of JANUARY, 1993

T.J. MASANGO
c/o E.M. Carlston
Mancishana/Martin Street
P.O. Box 143
MANZINI

E41 2x5-2-93

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HOLDEN AT MBABANE ON THE 22ND DAY OF JANUARY 1993 BEFORE THE

HONOURABLE MR JUSTICE DUNN

CIV. T. NO. 1589/92

In the ex parte application of:

JOHN HAYTER N.O.

Applicant

In re:

MOUNTAIN VIEW (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION)

Respondent

WHEREUPON: Having heard Counsel for the Applicant:

IT IS ORDERED

1. That the Applicant be and is hereby released in terms of section 135 (1) of the Companies Act No. 7/1912 as Liquidator of Mountain View (Pty) Limited.
2. That the company, Mountain View (Pty) Limited be and is hereby dissolved.
3. That the Notice of the dissolution of the said company be published once in the Government Gazette.
4. That the books of account of the said company be retained for a period of 5 years and may then be destroyed and that the vouchers of the said company may be destroyed immediately.
5. That the costs of this application be costs in the Liquidation.
6. That a copy of this order be served on the Registrar of Companies.

BY ORDER OF THE COURT

GIVEN UNDER MY HAND AT MBABANE ON THIS THE 22ND DAY OF JANUARY 1993.

T.S. MAZIYA

For : Registrar of the High Court

E58 5-2-93

NOTICE

Notice is hereby given that I, Gwinji Nkosiabonga Nkonyane of Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Ndwandwe after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Ndwandwe is because it is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Ndwandwe should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

P.O. Box 72, LUYE

E48 4 x 19-2-93

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HOLDEN AT MBABANE ON THE 22ND DAY OF JANUARY 1993 BEFORE THE HONOURABLE
MR JUSTICE DUNN

CIV. T. No. 1589/92

In the ex parte application of:

JOHN HAYTER N.O.

Applicant

In re:

SWAZILAND NITRATES (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION)

Respondent

WHEREUPON: Having heard Counsel for the Applicant:

IT IS ORDERED

1. That the Applicant be and is hereby released in terms of section 135 (1) of the Companies Act No. 7/1912 as Liquidator of Swaziland Nitrates (Pty) Limited.
2. That the company, Swaziland Nitrates (Pty) Limited be and is hereby dissolved.
3. That the Notice of the dissolution of the said company be published once in the Government Gazette.
4. That the books of account of the said company be retained for a period of 5 years and may then be destroyed and that the vouchers of the said company may be destroyed immediately.
5. That the costs of this application be costs in the Liquidation.
6. That a copy of this order be served on the Registrar of Companies.

BY ORDER OF THE COURT

GIVEN UNDER MY HAND AT MBABANE, ON THIS THE 22ND DAY OF JANUARY 1993.

T.S. MAZIYA

For : Registrar of the High Court

E57 5-2-93

NOTICE

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that in terms of the registration of Business and Insolvency Act that the General Dealer licence carried on at Lot 445, Shop No. 11 Matsapha Shopping Complex by Matsapha Meat Market (Pty) Limited under the style MEAT MARKET BUTCHERY will be transferred to Lot No. 252 Shop Nos. 1 and 2 Matsapha Trade Centre, King Mswati III, Avenue Street, Matsapha under the same style.

The application will be heard on the 16th February, 1993 at 10.00 a.m. in the Regional Secretary's Offices, Manzini.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicant's Attorneys and Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini not later than 10th February, 1993 after the third publication thereof.

VILAKAZI AND COMPANY
Applicant's Attorneys
1st Floor Goodenough Building
Ngwane Street
c/o P.O. Box 143
MANZINI

E40 3x12-2-93

S.G.G. NO. 927 FRIDAY, FEBRUARY 5, 1993

48

NOTICE

In the Estate of the Late Norman Louis Sowerby, of Mbabane, who died at Mbabane Clinic on 23rd day of December, 1992.

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

P.R. DUNSEITH
Attorney for Executrix Dative
Lansdowne House
Post Street
P.O. Box 423
Mbabane

E67 5-2-93

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Adams Brothers Import & Export (Pty) Ltd for the grant of and import/export licence will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 16th February 1993 at 10.00 am.

Take Notice further that any objection to the grant of this licence must be lodged in writing with the licensing officer, Mbabane, and the Applicant's attorneys not later than the 9th February 1993.

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES
Applicant's Attorneys
4th Floor Mbandzeni Building
Smuts/Church Streets
Mbabane

E65 5-2-93

NOTICE

Notice is hereby given that I, Samuel Mazaleni Hlophe of Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mabuza after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Swazi Observer and Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Mabuza is because it is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mabuza should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

P/B No. 1
Mankayane

E64 4x26-2-93

NOTICE

HOUSE FOR SALE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 646/92

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

GCINA THEMBELIHLE DLAMINI

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court building at 11.30 a.m. on Friday the 26th day of February 1993.

CERTAIN: Lot No. 2378 Mbabane Extension No. 21 (Embangweni Township) situate in the District of Hhohho, Swaziland (together with all improvements thereon)

MEASURING: 531 (Five Three One) Square Metres;

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 28th day of JANUARY 1993.

ISAAC DLAMINI
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

E66 5-2-93

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: DEED OF TRANSFER

No. 44/1965 dated 25th February, 1965

in favour of: ESTATE LATE SAMUEL THORNTON MSINDAZWE SUKATI

in respect of:

CERTAIN: Portion 18, situate in Sandla Township, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 1374 (One Three Seven Four) square metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 20th day of JANUARY, 1993.

ROBINSON, BERTRAM & CO,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 24,
Mbabane

S.G.G. NO. 927 FRIDAY, FEBRUARY 5, 1993

50

NOTICE

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds for Swaziland for the cancellation of entries in the Deeds Office Register under Regulation 40 (14) of Act No. 37/1968 in respect of the following Mortgage Bonds all passed by SAMUEL MFANANA MKHONTA (born on the 16th March 1940) in favour of the SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK: -

1. Mortgage Bond No. 61/1977 dated the 9th March 1977 for an amount of E4 300.00 (Four Thousand Three Hundred Emalangeni).
2. Mortgage Bond No. 61/1982 dated the 19th February 1982 for an amount of E1 550.00 (One Thousand Five Hundred and Fifty Emalangeni).
3. Mortgage Bond No. 336/1983 dated the 3rd November 1983 for an amount of E40 000.00 (Forty Thousand Emalangeni).
4. Mortgage Bond No. 337/1983 dated the 3rd November 1983 for an amount of E10 000.00 (Ten Thousand Emalangeni).

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three (3) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Mbabane this day of 1993.

ROBINSON BERTRAM & CO. WITH P.W. KEYTER
Attorneys for Applicant
P.O. Box 24
Mbabane

E63 2x12-2-93

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Deed of Transfer No. 196/1986 dated the 29th day of May 1986, in favour of: Stephen Sandla Dlamini (Born on the 10th November 1952) in respect of:

CERTAIN: Lot No. 1343, situate in Mbabane Extension No. 11 (Thembelihle Township) District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 1000 (One Thousand) Square Metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at this day of 1993.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE

E13 2x22.01.93

SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

VOL. XXXI]

MBABANE, Friday, February 5th, 1993

[No. 927

CONTENTS

No. Page

PART B - ORDERS

KING'S ORDERS-IN-COUNCIL

- | | |
|---|----|
| 1. Corrigendum - Establishment of Parliament of Swaziland Order, 1992 | S1 |
| 2. Corrigendum - Election Order, 1992 | S2 |
| 3. Corrigendum - Voters Registration Order, 1992 | S3 |

PART C - LEGAL NOTICES

- | | |
|--|----|
| 11. The Date of Commencement (Swaziland Citizenship Act) Notice, 1993 | S4 |
| 12. The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities
as at 31st December, 1992 | S5 |
| 13. The Regulation of Wages (Security Services Industry) Order, 1993 | S6 |

CORRIGENDUM**ESTABLISHMENT OF PARLIAMENT OF SWAZILAND ORDER, 1992**

(Order No. 1 of 1992)

In Section 2 in the definition of umphatsi-lukhetfo replace small letter - "u" with capital letter "U";

In Section 11 (5) replace the word "be" between "4" and "reasons" with "by";

In Section 21 (1) line 3 replace the figure "44" with "20";

In Section 28 (2) (b) replace the words "subsection 10 (e)" with the words "subsections 1 (b) and 1 (c)";

In Section 47 (2) replace the word "be" in line 2 between "shall" and "the" with "bear";

In Section 47 (3) replace the word "Section" in line 1 between "or" and "41" with "Sections";

In Section 51 (3) in the second proviso line 4 replace the figure "29 (2)" by "31 (2)"

CORRIGENDUM

ELECTION ORDER, 1992

(Order No. 2 of 1992)

Section 2 Replace the definition of "Induna Yenkhundla" with the following:

"Induna Yenkhundla" means the Induna appointed by the King in terms of Section 4 of the Establishment of Parliament Order of 1992;

Section 2 in the definition of "Inkhundla" replace the word "Umphatsi" in line 2 with "Umphakatsi";

Section 5 (2) replace the word "fifteen" with "ten";

Section 5 (4) replace the word "Umphatsi" with "Umphakatsi";

Section 18 replace the word "handling" in line 1 with "handing";

Section 37 4 (d) replace "18" with "20" and in line 2 replace "19" with "25" in line 3;

Section 37 (4) (1) replace "30" with "29" in line 2.

FIRST SCHEDULE

Replace forms 24 with the following:-

17 (1) 24 Envelope for declarations by voter under form 40 and second schedule.

S3
CORRIGENDUM

VOTERS REGISTRATION ORDER, 1992

(Order No.. 3 of 1992)

In Section 2: replace the definition of "disqualified voter" with the following: "disqualified voter" means a voter referred to in Section 10 of the Establishment of Parliament of Swaziland Order, 1992

Replace the definition of "Induna Yenkhundla" with the following : "Induna Yenkhundla" with the following : Induna Yenkhundla" means the Induna appointed by the Ngwenyama in terms of Section 4 of the Establishment of Swaziland Order, 1992;

Replace the definition of Inkhundla with the following :

"Inkhundla" means Inkhundla proclaimed under Section 3 of the Establishment of Parliament of Swaziland Order, 1992;

Replace the definition of "qualified voters" with the following" "qualified voter" means a voter referred to in Section 9 of the Establishment of Parliament Order, 1992;

In Section 4 (1) Line 2 replace the words "Establishment of Parliament Order, 1992" with the words "Establishment of Parliament of Swaziland Order, 1992",

In Section 5 (6) replace the words "Form 1" with "II Form I"

In Section 5 (8) replace (5) in line 2 by (7).

In Section 16 replace the word "Establishment of Parliament Order, 1992" by "Establishment of Parliament of Swaziland Order, 1992".

In Section 17 line 2 replace the word "changes" by "charges"

LEGAL NOTICE NO. 11 OF 1993

THE SWAZILAND CITIZENSHIP ACT, 1992

(Act No.14 of 1992)

THE DATE OF COMMENCEMENT (SWAZILAND CITIZENSHIP ACT)

NOTICE, 1993

(Under section 2)

In exercise of the powers conferred under section 2 of the Swaziland Citizenship Act, 1992, the Minister for Home Affairs hereby issues the following Notice -

Citation.

1. This Notice may be cited as the Date of Commencement (Swaziland Citizenship Act) Notice, 1993.

Date of Commencement of Act No. 14 of 1992

2. The Swaziland Citizenship Act, 1992 shall be deemed to have come into operation on the 1st December, 1992.

R.M. MDLULI

Principal Secretary

Mbabane

25th January, 1993

LEGAL NOTICE NO. 12 OF 1993

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(Order No. 6 of 1974)

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND

LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 1992

(Under Section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974, the Minister for Finance hereby issues the statement of Assets and Liabilities in the schedule to this notice.

I.S. SHABANGU

Principal Secretary

CENTRAL BANK OF SWAZILAND
BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1992

	1992 E THOUSANDS
CAPITAL EMPLOYED	
Capital	1 000
General Reserve	<u>5 681</u>
	6 681
LIABILITIES	
Currency in Circulation	75 073
Allocation of SDR	26 797
Domestic Deposits	353 763
External Liabilities	5 835
Other Liabilities	18 207
Forward Contracts for Purchase of Currency	<u>352 221</u>
	<u>838 577</u>
ASSETS	
Claims on Banks	9 597
Fixed Assets	6 044
External Assets	457 320
Claims on Private Sector	9 629
Other Assets	3 766
Counterpart Forward Position	115 679
Forward Contracts for Sale of Currency	<u>236 542</u>
	<u>838 577</u>

JAMES NXUMALO

Governor

LEGAL NOTICE NO. 13 OF 1993

THE WAGES ACT, 1964

(Act No. 16 of 1964)

THE REGULATION OF WAGES (SECURITY SERVICES INDUSTRY) ORDER, 1993

(Under Section 11)

In exercise of the powers conferred upon him by section 11 of the Wages Act, 1964 the Minister for Labour hereby makes the following Order -

Citation.

1. This Order may be cited as the Regulation of wages (security services Industry) Order, 1993 and shall be deemed to have come into force on the 1st January, 1993.

Application.

2. (1) This Order shall apply to all persons employed in detective, investigative, patrolling and nightwatching services providing protection against Burglary, Fire, Personal Injury and similar services connected with or related to the foregoing.

(2) This Order shall not apply to persons employed by:-

- (a) The Government
- (b) A local Authority.

Interpretation.

3. In this order, unless the context otherwise requires;

"Clerk" means an employee engaged on full time general Clerical duties;

"Group A" means an employee, other than a patrol supervisor, with three months or less continuous service;

"Group B" means an employee with more than three months' but less than twelve months' continuous service;

"Group B1" means an employee with more than twelve months' continuous service;

"Group C" means a patrol supervisor Grade II;

"Group D" means a patrol supervisor grade I

"Telephonist" means any person who is literate, fluent in the siSwati and English Languages and able to operate a telephone in a courteous and efficient manner.

Basic Minimum wage.

4. The Basic Minimum Wage to be paid to an employee to whom this order applies shall be deemed to include a ration allowance and shall be calculated at a rate specified in the schedule hereto.

Hours of work.

5. The basic working week shall consist of seventy two working hours spread over a period of six days.

Overtime.

6. An employee who is required to be on duty and work in excess of the hours specified in section 5 shall be entitled to be paid for such overtime at the rate of one and half times his normal hourly rate of wages.

Annual Leave.

7. (1) On completion of each period of twelve months' continuous service, an employee shall be entitled to an annual leave of twelve days with full pay plus nine days with full pay in compensation for public holidays worked.

(2) Where the employment of an employee is terminated before he has taken his entitlement of leave under this section, he shall be paid, in lieu of such leave, a sum equal to one and three quarter days wages in respect of each month he has earned but not taken leave.

Sick Leave.

8. After three months' continuous service with his employer, an employee shall be entitled to fourteen days sick leave with full pay and a further period of fourteen days on half pay in each twelve months' employment, subject to him or her, submitting to his employer a medical certificate covering the period of absence, signed by a Medical Practitioner registered in Swaziland.

Day Off.

9. An employee shall be entitled to one day off-work in each week: Provided that the employer and employee may mutually agree that the day-off may be deferred so as to allow the employee to accumulate a total of four days off-work.

Maternity Leave.

10. A female employee who becomes pregnant during the period of her employment shall be entitled to resume duty in the position she occupied prior to such leave. The timing of such leave shall be subject to the mutual agreement of the employer and the employee.

Travelling expenses.

11. (1) Any employee who travels on duty and remains away from his place of residence shall be reimbursed all travelling, lodging and meals expenses, incurred, if he remains away from his place of work for a period of 48 hours, on production of receipts covering the expenditure.

(2) Except where an employee who is transferred from his place of employment thereupon the payment of expenses under section 11 (1) shall cease and the employer shall thereafter provide him with suitable accommodation or payment in lieu thereof for a period of three months, to allow him reasonable time to find suitable alternative accommodation.

Lay-off.

12. (1) A lay-off due to circumstances beyond an employer's control shall not exceed fourteen working days. Such lay-off shall be without pay and at the end of such period the employer shall either re-instate an employee or terminate his employment in accordance with the Employment Act, 1980.

(2) During the lay-off the employer shall not engage any other employee to fill a vacancy created by the lay-off.

(3) The employer shall give a lay-off notice of not less than twenty-four hours to an employee before the lay-off.

Pay Day.

13. An employee shall be paid not later than three days after the end of a pay period.

Savings.

14. An employee, who at the commencement of this Order, is entitled to benefits greater than those specified in this Order, shall not suffer any reduction in such benefits by reason of this Order.

Uniforms Etc.

15. (1) The employer of a guard or watchman shall provide him free of charge with:-

(a) boots (shoes for female guards) a police whistle, a club and torch; and

(b) a hat and overcoat when reasonably required under the prevailing weather conditions.

(2) Any clothing or requirement referred to in sub-paragraph (1) shall be of reasonable quality and shall remain the property of the employer.

Revocation of Legal Notice No. 7 of 1992.

16. The Regulation of wages (Watching and Protective Services Industry) Order 1992 is hereby revoked.

FIRST SCHEDULE

(Paragraph 4)

(Per Month)

Group A	270.00
Group B	293.00
Group B1	317.00
Group C	327.00
Group D	395.30
Telephonist	270.00
Clerk	395.00

SECOND SCHEDULE

(Paragraph 7 (1))

New Years Day
 Good Friday
 Easter Monday
 National Flag Day
 King's Birthday
 Somhlolo Day
 Reed Dance Day
 Incwala Day
 Christmas Day

E.J. VILAKATI

*Acting Principal Secretary
 Ministry of Labour and Public Service*